

Zeitschrift: Schweizer Ingenieur und Architekt
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 108 (1990)
Heft: 20

Wettbewerbe

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Laufende Wettbewerbe

| Veranstalter | Objekt: PW: Projektwettbewerb IW: Ideenwettbewerb | Teilnahmeberechtigung | Abgabe (Unterlagen- bezug) | SIA Heft Seite |
|--|--|---|---|----------------------|
| Schulpflege Wallisellen ZH | Primarschule Mösli in Wallisellen, PW | Architekten mit Wohn- oder Geschäftssitz seit mindestens dem 1. Januar 1988 in Wallisellen oder solche, die in Wallisellen heimatberechtigt sind | Neu: 21. Mai 90 | 5/1990 S. 112 |
| Römisch-katholische Kirchengemeinde Wetzikon, Gossau, Seegräben ZH | Pfarrzentrum in Wetzikon-Kempten, PW | Alle im Gebiet der politischen Gemeinden Wetzikon, Gossau und Seegräben seit mind. dem ersten Januar 1989 niedergelassenen (Wohn- oder Geschäftssitz) Architekten | 21. Mai 90 (30. Jan. 90) | 3/1990 S. 49 |
| Gemeinde Gretzenbach SO | Erweiterung Schulanlagen, PW | Architekten, die mindestens seit dem 1. Januar 1989 Geschäftssitz in den Gemeinden Gretzenbach oder Däniken haben oder deren Inhaber/Teilhaber in diesen Gemeinden Wohnsitz haben | 28. Mai 90 (bis 12. Jan. 90) | 47/1989 S. 1299 |
| Gemeinde Brittnau AG | Schulanlagen, Doppelkindergarten | Architekten, die seit mindestens dem 1. Januar 1988 Wohn- oder Geschäftssitz im Bezirk Zofingen haben (Anmeldung <i>umgehend</i> notwendig!) | 28. Mai 90 (20. Nov. 89) | folgt |
| Baudirektion der Stadt Biel, SAMW | Schulgebäude des Schweizerischen Ausbildungszentrums für Marketing und Werbung, Biel, PW | Architekten, die in der Stadt Biel seit mindestens dem 1. Januar 1989 ihren Wohn- oder Geschäftssitz haben | 31. Mai 89 (ab 4. Dez. - 13. Jan. 89) | 48/1989 S. 1328 |
| Einwohnergemeinde Ebikon LU | Schulanlage Rank, Ebikon, PW | Selbständige Architekten, die ihren Wohn- oder Geschäftssitz seit dem 1. Januar 1988 im Kanton Luzern haben (<i>Anmeldung umgehend, Gemeindeammanamt Ebikon</i>) | 31. Mai 90 (5. Jan. 90) | |
| Comune di Losone TI | Urbanizzazione comprensorio centro paese, IW | Architetti iscritti all'OTIA, ramo architettura, aventi il domicilio fiscale nel Cantone Ticino a partire da 1.1.1990 | 1° giugno 90 (5° marzo 90) | 8/1990 S. 193 |
| Gemeinderat Eschenbach SG | Betagenheim, Wohnbauten und Werkhof, PW | Architekten, die seit mindestens dem 1. Januar 1989 ihren Wohn- oder Geschäftssitz in den Bezirken See oder Gaster haben; die in den vorerwähnten Gebieten heimatberechtigten Architekten mit Wohn- oder Geschäftssitz seit dem 1. Januar 1989 in den Kantonen St. Gallen, Schwyz oder Zürich | 1. Juni 90 (ab 12. Feb. 90) | 6/1990 S. 139 |
| Politische Gemeinde Rüti ZH | Werkhof Bauamt und Lagerräume der Gemeindegewerke PW | Architekten mit Wohn- oder Geschäftssitz seit dem 1. Januar 1988 im Bezirk Hinwil oder Bürger von Rüti | 5. Juni 90 | |
| Gemeinde Balzers FL | Erweiterung Primarschule Balzers, PW | Architekten, die seit mindestens dem 1. Januar 1989 Wohn- oder Geschäftssitz im Fürstentum Liechtenstein haben (Anmeldung Gemeindeganzlei Balzers) | 2. Juli 90 (9. April 90) | 10/1990 S. 268 |
| Gemeinde Trimmis GR | Rathaus und Alterswohnungen, PW | Fachleute, die seit dem 1. Januar 1989 Wohn- oder Geschäftssitz im Kanton Graubünden haben oder in Trimmis heimatberechtigt sind | 2. Juli 90 (ab 26. Feb. 90) | 10/1990 S. 269 |
| Politische Gemeinde Diepoldsau SG, Sonnenbau AG | Zentrumsüberbauung in Diepoldsau, IW | Architekten, die in den Regionsgemeinden «Mittlerh Rheintal» seit mind. dem 1. Jan. 1989 niedergelassen (Wohn- oder Geschäftssitz) sind (Au, Balgach, Bernegg, Diepoldsau, Widnau); Unterlagen: Gemeindeganzlei | 10. Juli 90 (31. März 90) | 11/1990 S. 295 |
| Generaldirektion PTT, Bern | Verwaltungsgebäude GD PTT, Worblaufen | Architekten, die im Kanton Bern seit mindestens dem 1. Januar 1989 ihren Wohn- oder Geschäftssitz haben (Anmeldung ARB Arbeitsgruppe, Brunnenstr. 28b, 3006 Bern) | 31. Juli 90 | 10/1990 S. 268 |
| Municipio di Breganzona TI | Nuova scuola media di Breganzona PW | Professionisti che al momento dell'iscrizione al concorso sono iscritti all'Ordine degli Ingegneri e Architetti del Cantone Ticino (OTIA), ramo architettura, con domicilio fiscale nel Sottoceneri almeno dal 1 gennaio 1990 | 17 agosto 90 (13 aprile 90) | 14/1990 p. 396 |
| Schweizerische Bundesbahnen, Kreisdirektion III | Überbauung des Röntgenareals in Zürich, PW | Architekten, die seit mindestens dem 1. Januar 1990 in der Stadt Zürich Wohn- oder Geschäftssitz aufweisen oder heimatberechtigt sind | 3. Aug. 90 (30. April 90) | 6/1990 S. 140 |
| Commune de Villars-sur-Glâne FR | Centre scolaire de Villars-Vert PW | Architectes établis ou domiciliés dans le canton de Fribourg au moins depuis le 1er janvier 1990 et inscrits au Registre cantonal des personnes autorisées | 24 août 90 | 14/1990 p. 396 |

| | | | | |
|---|--|--|--|-------------------|
| Feuerschaugemeinde Appenzell | Erweiterung des Feuerwehr- und Werkgebäudes in Appenzell, PW | Architekten, die im Kanton Appenzell Innerrhoden heimatberechtigt oder seit mindestens dem 1. Januar 1988 niedergelassen (Wohn- oder Geschäftssitz) sind | 24. Aug. 90 (30. März 90) | 6/1990 S. 139 |
| Canton du Valais, Commune de Sierre | Aménagement du site de Géronde à Sierre VS, IW | Le concours est ouvert à tous les urbanistes, architectes et architectes-paysagistes établis ou domiciliés en Suisse, ainsi qu'aux urbanistes, architectes et architectes-paysagistes suisses établis à l'étranger | 31 août 90 | 5/1990 p. 112 |
| Gemeinde Münchenstein BL | Überbauung an der Heidenstrasse, PW | Selbständige Architekten mit Wohn- oder Geschäftssitz seit mindestens dem 1. Januar 1989 in der Region Basel (Kantone Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Bezirk Dorneck-Thierstein des Kantons Solothurn, Bezirk Rheinfelden des Kantons Aargau, Amtsbezirk Laufen des Kantons Bern) | 31. Aug. 90 (ab 1. April 90) | 12/1990 S. 326 |
| Gemeinde Murgenthal AG | Erweiterung der Schulanlagen «Friedau» und «Riken», PW | Architekten, die seit mind. dem 1. Jan. 1989 Wohn- oder Geschäftssitz in den Bezirken Zofingen, Aarau, Kulm oder Lenzburg haben; Unterlagen: Gemeindekanzlei Murgenthal | 7. Sept. 90 (30. März 90) | 11/1990 S. 295 |
| Baukonsortium Schülerwiese Trogen AR | Wohnüberbauung mit Gewerberäumen auf der Schülerwiese, PW | Architekten, die in den Kantonen AR und AI, St. Gallen und Thurgau mindestens seit dem 1. Januar 1989 niedergelassen sind (Wohn- oder Geschäftssitz) | 21. Sept. 90 (ab 2. April 90) | 13/1990 S. 350 |
| Comune di Manno TI | Nuova casa comunale, PW | Professionisti del ramo architettura che alla data del 1 gennaio 1990 risultano: domiciliati nel cantone Ticino o aventi sede dell'ufficio nel cantone Ticino; tutti i concorrenti dovranno risultare iscritti all'albo dell'Ordine Ingegneri e Architetti del cantone Ticino (OTIA) | 1° ott. 90 (23° aprile 90) | 13/1990 p. 350 |
| Etat de Vaud, Commune de Moudon | Aménagement de la Place des Châteaux, ensemble d'habitation | Architectes des cantons de Vaud, Genève, Valais, Neuchâtel, Fribourg et Jura; établis depuis le premier janvier 1990, architectes originaires du canton de Vaud, quel que soit leur domicile | 15 oct. 90 | 14/1990 p. 396 |
| Burgergemeinde Bern | Überbauungsordnung «Baumgarten Ost», IW | Architektur- und Planungsbüros mit Wohn- oder Geschäftssitz in den Gemeinden des VZRB (Verein für die Zusammenarbeit in der Region Bern) Adresse: Domänenverwaltung Burgergemeinde der Stadt Bern, Kochergasse 4, 3011 Bern | 20. Okt. 90 (30. April 90) | 14/1990 S. 395 |
| Caisse de Prévoyance du personnel de l'Etat de Fribourg | Habitation, commerces et artisanat à La Tour-de-Trême FR, PW | Le concours est ouvert, d'une part aux architectes domiciliés ou établis sur le territoire du canton de Fribourg, d'autre part aux architectes originaires du canton de Fribourg | 26 oct. 90 (4 mai 90) | 14/1990 p. 396 |
| Ville de Vevey VD | Complexe hôtelier, récréatif et culturel à Vevey, PW | Architectes reconnus par le Conseil d'Etat vaudois à la date de l'inscription, domiciliés ou établis sur le territoire du canton de Vaud avant le 1.1.90 ou originaires de celui-ci | 18 jan. 91 (9 avril- 8 juin 90) | 13/1990 p. 350 |

Neu in der Tabelle

| | | | | |
|--|---|--|----------------------------|-------------------|
| Einwohnergemeinde Herbetswil SO | Mehrzweckgebäude in Herbetswil, PW | Architekturbüros, welche seit 1. Januar 1989 Geschäftssitz in den Bezirken Thal und Gäu haben | 24. Sept. 90 | 18/1990 S. 487 |
| Schulrat und Gemeinderat von Diepoldsau SG | Primarschulanlage in Diepoldsau, PW | Architekten, die mindestens seit dem 1. Januar 1989 ihren Wohn- oder Geschäftssitz in einem der folgenden Bezirke haben: Rorschach, Unterrheintal, Oberrheintal, Werdenberg | 19. Okt. 90 | 18/1990 S. 487 |
| Genossenschaft für Alterswohnungen, Baar ZG | Alterswohnungen am Sonnenweg in Baar, PW | Architekten, die spätestens seit dem 1. Januar 1990 im Kanton Zug Wohn- oder Geschäftssitz aufweisen oder im Kanton Zug heimatberechtigt sind | 5. Okt. 90 (5.-31. Mai) | 18/1990 S. 486 |
| Konstituierungskommission der Real- und Sekundarschulgemeinde Jonschwil-Schwarzenbach SG | Oberstufenzentrum Jonschwil-Schwarzenbach, PW | Architekten, die mindestens seit dem 1. Januar 1989 ihren Wohn- oder Geschäftssitz in einem der folgenden Bezirke haben: Untertoggenburg, Alltoggenburg, Wil, Gossau, St. Gallen | 23. Nov. 90 | 18/1990 S. 487 |
| Einwohnergemeinde Neuendorf SO | Schulbauten, PW | Architekten, die seit dem 1. Januar 1988 ihren Geschäftssitz in einem der folgenden Bezirke haben: Gäu, Thal, Olten, Gösgen | 17. Aug. 90 | 18/1990 S. 488 |

| | | | | |
|--|--|---|------------------------------|-------------------|
| Besitzer des Hotels «Murtenhof», Stadt Murten, Kanton Freiburg, Bund | Aussenraumgestaltung des Hotels «Murtenhof», Murten, Bewerbung zur Teilnahme | Architekturbüros mit Geschäftssitz seit dem 1. Januar 1990 in der Schweiz | | 19/1990 S. 520 |
| City of Montreal | «La Cité Internationale de Montréal» - Place Jacques Cartier; int. urban design competitions | Architects and planners with permit to practise in their respective countries | Aug. 15, 90 (May 15, 90) | 19/1990 S. 520 |
| Primarschulgemeinde Salenstein TG | Primarschulhaus, PW | Architekten, die in der Einheitsgemeinde Salenstein (Salenstein, Mannenbach und Fruthwilen) und der Einheitsgemeinde Ermatingen (Ermatingen und Triboltingen) vor dem 1. Januar 1990 Wohn- oder Geschäftssitz haben oder Bürger dieser Gemeinden sind | 1. Okt. 90 | 19/1990 S. 520 |
| Commune de Châtel-Saint-Denis FR | Aménagement d'un centre aux Paccots, IW | Urbanistes, architectes, architectes-paysagistes domiciliés ou établis en Suisse ainsi qu'aux urbanistes, architectes, architectes-paysagistes suisses établis à l'étranger | 22 déc. 90 (3 août 90) | 19/1990 S. 520 |
| Genossenschaft Alterssiedlung Arbon TG | Alterssiedlung «Schützenwiese», Arbon, PW | Architekten, die in den Bezirken Bischofzell, Arbon, Rorschach und St. Gallen seit mind. dem 1. Januar 1990 Wohn- oder Geschäftssitz haben | 26. Okt. 90 (22. Juni 90) | folgt |
| Einwohnergemeinde Sissach BL | Primarschule, kommunale Infrastruktur, PW | Architekten, die seit dem 1. Januar 1990 in den Kantonen BS und BL sowie im Bezirk Rheinfelden wohnhaft oder heimatberechtigt sind (Adresse: Gemeindeverwaltung Sissach) | 26. Okt. 90 (1. Juni 90) | 20/1990 S. 559 |
| Primarschulgemeinde Ernetschwil SG | Primarschule und Mehrzweckhalle, PW | Architekten mit Wohn- oder Geschäftssitz seit dem 1. Januar 1989 in den Bezirken See oder Gaster; in diesen Gebieten heimatberechtigte Architekten mit Wohn- oder Geschäftssitz seit dem 1. Januar 1989 in den Kantonen SG, GL, SZ und ZH | 9. Nov. 90 | 20/1990 S. 559 |
| Primarschulgemeinde Thal-Staad SG | Erweiterung Schulanlage Feld, Turnhalle, Kindergarten, PW | Architekten mit Wohn- oder Geschäftssitz seit dem 1. Januar 1989 in den Bezirken Rorschach und Unterhental | 14. Sept. 90 | 20/1990 S. 559 |
| Kantonale Pensionskasse Graubünden | Wohnungen im «Chrummacher», Schiers, PW | Fachleute, die seit dem 1. Oktober 1989 ihren Wohn- oder Geschäftssitz im Kanton Graubünden haben oder im Kanton heimatberechtigt sind | 14. Sept. 90 | folgt |

Wettbewerbsausstellungen

| | | | | |
|--|--|---|--|-------------------|
| Gemeinde Niederrohrdorf AG | Öffentliche Nutzungen in Niederrohrdorf IW | Altes Schulhaus Niederrohrdorf, Oberdorfstr., 1. Stock; 18. bis 26. Mai, 18. und 25. Mai 19 bis 21 Uhr, 19. und 26. Mai 14 bis 16 Uhr, 20. und 24. Mai 10 bis 12 Uhr | | folgt |
| Projektorganisation Kulturraumbau Luzern | Kultur- und Kongresszentrum Luzern IW | Kunst- und Kongresshaus Luzern, Rigisaal und Pilatussaal, Frohburgstr. 6; 5. bis 27. Mai, Dienstag bis Freitag 16 bis 19 Uhr, Samstag/Sonntag 10 bis 17 Uhr, Montag geschlossen | | 19/1990 S. 520 |
| Hochbauamt Appenzell A.Rh. | Oberstufenschulhaus Bühler AR, PW | Saal des Oberstufenschulhauses Bühler; 18. bis 27. Mai, täglich 17 bis 20 Uhr, Samstag/Sonntag und Auffahrt 14 bis 16 Uhr | | folgt |
| Givisiez FR | Agrandissement centre scolaire, PW | Centre de protection civile; bis 26. Mai, täglich 15 bis 20 Uhr | | folgt |

Aus Technik und Wirtschaft

Motorriegelschloss

Der motorisch betätigte Verchluss der Tür erfolgt durch einen massiven Riegel mit einem Querschnitt von 29x13 mm und einem Vorschub von 20 mm. Dieser Riegel ist sowohl im Schloss als auch in der Schliesskappe seitlich walzengelagert, dadurch funktioniert er immer einwandfrei und zuverlässig bis zu einem seitlichen Druck auf die Tür von 15 kp. Die Ansteuerung der Riegelbewegung ist sehr einfach: durch

Umpolen der Stromzufuhr wird der Riegel ausgefahren bzw. eingezogen, wobei die Endstellungsschalter im Schloss eingebaut sind. Ein vorgeschaltetes Steuergerät ist nicht nötig. Ebenfalls in die Schliesskappe und das Schloss integriert ist ein Türstellungskontakt, so dass Türstellung und Riegelstellung jederzeit ohne zusätzlichen Einbau von Schaltern oder Sensoren überwacht werden können. Diese Universalität und die ge-

ringe Stromaufnahme von nur 200 mA bei 24 VDC machen das Schloss zum idealen, starken Verriegelungselement für Zutrittskontrollsysteme.

Selbstverständlich kann der Riegel beidseitig oder einseitig auch

mechanisch über spezielle Kaba- oder Keso-Sicherheitszylinder oder auf der Türinnenseite durch einen Drehknopf betätigt werden.

Helmmüller+Zingg AG
9242 Oberuzwil

UTB Umwelttechnik Buchs AG an der IFAT 90

Der Stand 16.101 der UTB Umwelttechnik Buchs AG an der IFAT 90 (22.-26.5., München) steht ganz im Zeichen der Hochleistungs-Abwasserreinigung

und der Klärschlammverwertung und -beseitigung:

Die abwassertechnische Sanierung von Randregionen gewinnt